

HOUSEHOLD SURVEY

Evaluation of the impact of the P4P Pilot on maternal and newborn health in Pwani Region of Tanzania

QUESTIONNAIRE TO BE ADDRESSED TO THE HOUSEHOLD HEAD, OR RESPONDENT BEST ABLE TO RESPOND ON BEHALF OF THE HOUSEHOLD

SECTION:0 HOUSEHOLD IDENTIFICATION SEHEMU0:UTAMBULISHO WAKAYA	
0.1 Region (lookup menu in PDAs) Mkoa:	Region code <i>Namba ya mkoa:</i> Pwani Morogoro Lindi
0.2 District (lookup menu in PDAs) Wilaya:	District Code <i>Namba ya wilaya:</i> Rufiji Bagamoyo Kibaha Town/ <i>Kibaha Mjini</i> Kibaha Rural/ <i>Kibaha Vijijini</i> Kisarawe Mkuranga Mafia Morogoro Urban/ <i>Morogoro Mjini</i> Morogoro Rural/ <i>Morogoro vijijini</i> Mvomero Kilwa
Facility Name (lookup menu in PDAs)	
Facility UNIQUE ID	
Household code	
Household UNIQUE ID	

INTERVIEW OUTCOMES
MATOKEO YA MAHOJIANO

0.7 INTERVIEW DATE (DAY, MONTH, YEAR E.G. 02/02/11)		[____/____/____]
TAREHE YA MAHOJIANO (SIKU,MWEZI,MWAKA 02/02/11)		[____/____/____]
0.8 INTERVIEW RESULT MATOKEO YA MAHOJIANO	01=COMPLETED 02=PARTIALLY COMPLETED 03=REFUSED 88=OTHER (SPECIFY)_____	[____]
0.9 INTERVIEWER NAME JINA LA MUHOJAJI		
0.10 INTERVIEW DATE TAREHE YA MAHOJIANO		
0.11 SUPERVISOR NAME JINA LA MSIMAMIZI		
0.12 SUPERVISOR DATE TAREHE YA UHAKIKI		

ASK FOR CONSENT : Read the information sheet

<ul style="list-style-type: none"> Have you understood? Do you have any questions? <i>Umelewa? Unaswali lolote?</i> 		
0.16	Is it okay for us to proceed with the interview? <i>Uko tayari sasa tunaweza kuendelea na mahojiano?</i> YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02	<i>Andika namba ya jibu</i> If No – terminate the interview <i>Kama jibu ni hapana sitisha mahojiano</i> Code <i>Namba</i> ____
0.17	CONSENT: I certify that I have explained this study to the interviewee and that s/he understands the nature and purpose of the study and consents to participate. S/he has been given an opportunity to ask questions which have been answered satisfactorily. <i>Ridhaa: Ninadhibitisha kwamba nimwelezea mhojiwa kuhusu utafiti huu na kwamba ameleta aina na madhumuni ya utafiti na amekubali kushiriki. Mhojiwa amepata nafasi ya kuuliza maswali na amejibiwa ipasavyo</i>	<i>Andika namba ya jibu</i> If No – terminate the interview <i>Kama jibu ni hapana sitisha mahojiano</i> Code

	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02	<i>Namba</i> __ __
0.18	Time Interview Started. <i>Muda wa kuanza mahojiano</i>	HOUR MINUTE SAA __ __ DAKIKA __ __

SECTION 1: HOUSEHOLD ROSTER

[I would like to start by asking you about all the people who live in this household, that is, those who live together and eat meals together in this household. I would like to start with the head of the household]

[Nitapenda kuanza kwa kukuuliza watu wote wanaoishi katika kaya hii, nina maanisha wale wote amba wanaishi na kula chakula katika kaya hii. Ningependa kuanza na mkuu wa kaya.]

Line number	Usual residents <i>Wakazi wa siku zote</i>	Relationship to household head <i>Uhusioano wao na mkuu wa kaya</i>	Sex <i>Jinsia</i>	Age <i>Umri</i>	For children under 1 year ask: Does [name]'s mother live in the household? <i>Kwa mtoto chini ya mwaka mmoja uliza: [Jina]Mama wa mtoto anaishi katika kaya hii</i>	[Interviewer] For children under 1 year, Enter line number of mother <i>[Muhojaji] Kwa watoto wenyе umri chini ya mwaka 1, Ingiza namba ya mama</i>	[Interviewer] Eligible for individual interview <i>[Muhojaji] Sifa/Vigezo kwa mahojiano binafsi</i>
	Please give me the names of the persons who live in this household starting with the household head. Just give the FIRST name. <i>Tafadhari naomba unitajie majina ya watu wote wanaoishi katika kaya hii, ukianza</i>	1= Household head 1=Mkuu wa kaya 2=Spouse 2=Mwenza 3=Child 3=Mtoto 4=Sibling 5=Grandchild 5=Mjukuuu 6=Niece/nephew	01= Male 01=Mwanaume 02=Female 02=Mwanamke	How old is this person in years? <i>Mtu huyu ana miaka mingapi?</i> More than 95 years <i>Zaidi ya miaka 95 = 99</i>	1=Yes 1.Ndiyo 0=No 0.Hapana		1=Yes 1.Ndiyo 0=No 0.Hapana Female member aged 15-49 years <i>Mwana kaya jinsi ya kike mwenye umri</i>

	<p><i>na jina la mkuuu</i> <i>wa kaya. Taja jina</i> MOJA</p> <p>[MAKE CLEAR THAT THIS NAME WILL NOT BE RECORDED IN THE DATA]</p> <p>[MUHOJAJI: WEKA SAWA KUWA JINA LAKE HALITAANDIKWA KWENYE TAARIFA ZA UTAFITI]</p>	<p>7=Aunt/Uncle 7=<i>Shangazi/mjom ba</i> 8=Other relative 8=<i>Ndugu wengine</i> 9=Domestic worker 9=<i>Mfanyakazi wa nyumbani</i> 10=Parent(s)/In-laws/Grand parents <i>Baba-</i> <i>Mama/Babu-Bibi</i> 88=Other (specify) <hr/> 88=<i>Watu wengine</i></p>		<p>Less than <i>Pungufu ya miaka</i> 1=00 1=00</p> <p>Don't know = 98 98=Sijui</p>			<i>wa miaka 15-49</i>
H1.1	H1.2	H1.3	H1.4	H1.5	H1.6	H1.7	H1.8
01		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
02		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
03		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
04		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
05		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]

06		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
07		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
08		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
09		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
10		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
11		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
12		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
13		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
14		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]
15		[__]	[__]	[__ __]	[__]	[__ __]	[__]

NO.	QUESTION/SWALI	RESPONSE OPTIONS <i>MAJIBU YA CHAGUZI</i>	CODES <i>NAMBA YA JIBU</i>	SKIP
H1.9	<p>INTERVIEWER CHECK: Mhojaji hakiki:</p> <p>Confirm if those are all the household members and record the number <i>Hakiki kama watu waliotajwa wote ni wanakaya, halafu andika idadi yao</i></p> <p>[INCLUDING RESPONDENT]</p> <p>[AKIWEMO MUHOJIWA/MSHIRIKI]</p>	Number of HH members <i>Idadi ya wana kaya</i>	[____]	

SECTION 2: BACKGROUND CHARACTERISTICS OF THE HOUSEHOLD

NO.	QUESTION <i>SWALI</i>	RESPONSE OPTIONS <i>CHAGUZI/ MAJIBU</i>	CODES <i>NAMBA YA JIBU</i>	SKIP
H2.1	What is the marital status of the household head? <i>Kwa sasa umeoa/umeolewa?</i>	Never married <i>Sijawahi kuolewa.....01</i> Married <i>Nimeolewa.....02</i> Living with partner <i>Naishi na mwenza.....03</i> Divorced/separated <i>Nimeachika/ tumetengana.....04</i> Widowed <i>Mjane.....05</i> Other (specify) <i>Mwingine (ainisha)....88</i>		

H2.2	<p>What is the highest level of schooling that you achieved? <i>Umehitimu kiwango gani cha juu cha elimu?</i> [DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] <i>[USISOME ORODHA HII. WEKA JIBU MOJA TU]</i></p>	<p>Some primary school <i>Sikumaliza shule ya msingi.....01</i> Completed primary school <i>Nimehitimu elimu ya shule ya msingi.....02</i> Some secondary school <i>Sikumaliza sekondari.....03</i> Completed secondary school <i>Nimehitimu elimu ya kidato cha nne.....04</i> Completed college education <i>Nimehitimu elimu ya chuo.....05</i> Completed University education <i>Nimehitimu chuo kikuu..06</i> Nothing <i>Sijasoma.....98</i></p>		
------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

H2.3	<p>What is your main current occupation? <i>Kazi yako kuu kwa sasa ni ipi?</i></p> <p>[DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE]</p> <p>[USISOME ORODHA. WEKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>Public servant <i>Mtumishi wa umma....01</i></p> <p>Private formal sector <i>Mwajiriwa katika sekta binafsi.....02</i></p> <p>Subsistence farmer <i>Mkulima mdogo.....03</i></p> <p>Large scale farmer <i>MKulima mkubwa.....04</i></p> <p>Self employed/small business <i>Ajira binafsi/ biashara ndogo ndogo.....05</i></p> <p>Self employed / large business <i>Ajira binafsi/ biashara kubwa.....06</i></p> <p>Taking care of the home/children <i>Natunza familia /watoto.....07</i></p> <p>Student <i>Mwanafunzi.....08</i></p> <p>Retired <i>Nimestaafu.....09</i></p> <p>Looking for work <i>Natafuta kazi.....10</i></p> <p>Other (Specify) <i>Nyingine (ainisha).....88</i></p>		
H2.4	<p>What is the religion of the household head? <i>Dini ya mkuu wa kaya ni ipi?</i></p> <p>[DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE]</p> <p>[USISOME ORODHA. WEKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>Catholic <i>Mkatoliki.....01</i></p> <p>Protestant/other Christian <i>Mprotestanti/Mkristo mwingine.....02</i></p> <p>Hindu <i>Mhindu.....03</i></p> <p>Muslim <i>Muislamu.....04</i></p> <p>Traditional <i>Dini ya Jadi.....05</i></p> <p>No religion <i>Sina dini.....06</i></p> <p>Other (specify) <i>Nyingine (ainisha)....88</i></p>		

H2.5	How many rooms do you have in your household used for sleeping? <i>Nyumba yako ina vyumba vingapi vya kulala?</i>		
H2.6	Does your household have a separate room which is used as a kitchen? <i>Nyumba yako ina chumba kimoja kilichotengwa kinachotumika kama jiko?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		

H2.7	<p>What is the MAIN source of drinking water for members of your household? [By household I mean a person or group of persons who are related or unrelated, who live together, and share meals] What is the MAIN source of drinking water for members of your household?</p> <p><i>Nini chanzo kikuu cha maji ya kunywa cha wana kaya wako? [Ninaposema kaya nina maanisha mtu, au kundi la watu walio na uhuasiono wa kindugu au wasio na uhuasino wa kindugu wanaoishi pamoja na kula pamoja]</i></p> <p><i>Chanzo kikuu cha maji ya kunywa katika kaya yako ni kipi?</i></p> <p>[DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE]</p> <p>[USISOME ORODHA. ANDIKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>PIPED WATER <i>Maji ya bomba</i> Piped into dwelling <i>Yameunganishwa kwenye nyumba.....01</i> Piped into yard/plot <i>Yameunganishwa kwenye kiwanja.....02</i> Public/neighbours <i>Maji ya bomba la umma/jirani.....03</i></p> <p>COVERED WELL / BOREHOLE <i>Kisima kilichofunikwa/kisima kirefu</i> In dwelling <i>Kilicho ndani ya nyumba.....04</i> In yard/plot <i>Kilicho uwajani.....05</i> Public/neighbours well <i>Kisima cha umma/jirani.....06</i></p> <p>OPEN WELL <i>Kisima kilicho wazi</i> In dwelling <i>Kilicho ndani ya nyumba.....07</i> In yard/plot <i>Kilicho uwajani.....08</i> Public /neighbours well <i>Kisima cha umma/jirani.....09</i></p> <p>SURFACE WATER <i>Maji ya juu ya ardhi</i> Spring <i>Chemichemi.....10</i> River/dam/lake/pond/stream /Canal <i>Mto/bwawa/dimbwi/ziwa/mfereji.....11</i> Rain water <i>Maji ya mvua.....12</i> OTHER <i>Vyanzo vingine.....13</i></p>		
------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

<p>H2.8</p> <p>What kind of toilet facility does your household usually use? <i>Kwa kaida kaya yako inatumia choo cha aina gani?</i></p> <p>[DO <u>NOT</u> READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] <i>[USISOME ORODHA.ANDIKA JIBU MOJA TU]</i></p>	<p>Flush to piped sewer <i>Choo cha ku-flashia</i> <i>kwenye bomba la maji</i> <i>machafu.....01</i></p> <p>Flush to piped septic tank <i>Choo cha ku-flashi kupitia</i> <i>mabomba yaelekeayo</i> <i>kwenye shimo la maji</i> <i>machafu.....02</i></p> <p>Flush to pit latrine <i>Choo cha shimo</i> <i>kinachotumia maji.....03</i></p> <p>Flush to elsewhere <i>Choo cha ku-flash</i> <i>kuelekea popote.....04</i></p> <p>Ventilated improved pit latrine <i>Choo cha shimo cha kisasa</i> <i>chenye hewa....05</i></p> <p>Pit latrine with slab <i>Choo cha shimo</i> <i>kilichofunikwa.....06</i></p> <p>Pit latrine without slab/open <i>Choo cha shimo cha</i> <i>wazi.....07</i></p> <p>Composting toilet/ecoscan <i>Choo cha kupakua baada</i> <i>ya kinyesi kuoza.....08</i></p> <p>Bucket <i>Choo cha ndoo.....09</i></p> <p>No facility/bush/field <i>Hakuna choo/matumizi ya</i> <i>pori.....10</i></p> <p>Other (specify) <i>Vingine (ainisha)</i></p>	<p>88</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------

H2.9	<p>What type of fuel does your household MAINLY use for cooking? <i>Kaya yako inatumia nishati gani kwa ajili ya kupikia?</i></p> <p>[DO <u>NOT</u> READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] [USISOME ORODHA.ANDIKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>Electricity <i>Umeme</i>.....01 Solar <i>Ni shati ya jua</i>.....02 Gas <i>Gesi</i>.....03 Paraffin/kerosene <i>Mafuta ya taa</i>.....04 Charcoal <i>Mkaa</i>.....05 Firewood <i>Kuni</i>.....06 Crop residuals/straw/grass /animal dung <i>Mabaki ya mimea,nyasi na kinyesi cha wanyama</i>.....07 No cooking facilities in Household <i>Hakuna vifaa vya kupikia katika kaya</i>.....08 Other (specify) <i>Nyingine (ainisha)</i>.....88</p>		
H2.10	<p>What is the MAIN source of energy for lighting in the household? <i>Nini chanzo kikuu cha mwanga katika kaya yako?</i></p> <p>[DO <u>NOT</u> READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] [USISOME ORODHA. ANDIKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>Electricity <i>Umeme</i>.....01 Solar <i>Nishati ya madini</i>.....02 Gas <i>Gesi</i>.....03 Paraffin/kerosene <i>Mafuta</i>.....04 Candle <i>Mshumaa</i>.....05 Firewood <i>Kuni</i>.....06 <i>add</i> Other (specify) <i>Chanzo Kinigine(ainisha)</i>.....88</p>		

H2.11	<p>What is the main material of the floor of your house? <i>Sakafu ya nyumba yako imetengenezwa na malighafi gani?</i></p> <p>[DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] [USISOME ORODHA. ANDIKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>Earth/sand/dung <i>Udongo/mchanga/kinyesi cha wanyama.....01</i></p> <p>Wood planks <i>Mabanzi ya miti.....02</i></p> <p>Bamboo/palm <i>Michikiki.....03</i></p> <p>Parquet or polished wood <i>Sakafu ya mbao.....04</i></p> <p>Vinyl or asphalt strips.....05</p> <p>Ceramic tiles <i>Vigae.....06</i></p> <p>Cement <i>Simenti.....07</i></p> <p>Carpet <i>Zulia.....08</i></p> <p>Other (specify) <i>Nyingine (ainisha).....88</i></p>		
H2.12	<p>What is the main material of your roof? <i>Paa la nyumba yako limetengezwa kwa kutumia malighafi gani?</i></p> <p>[DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] [USISOME ORODHA HII. ANDIKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>No roof <i>Hakuna paa.....01</i></p> <p>Grass/leaves/palm/bamboo/mud <i>Nyasi/matawi/machikichi/mianzi.....02</i></p> <p>Rustic mat.....03</p> <p>Metal sheets <i>Mabati.....04</i></p> <p>Concrete/cement <i>Nzege.....05</i></p> <p>Wood <i>Mbao.....06</i></p> <p>Asbestos.....07</p> <p>Ceramic tiles <i>Vigae.....08</i></p> <p>Other (specify) <i>Nyingine (ainisha).....88</i></p>		

H2.13	<p>What is the main material of your walls? <i>kuta za nyumba yako zimejengwa kwa malighafi gani?</i></p> <p>[DO NOT READ LIST. CODE ONLY ONE RESPONSE] [USISOME ORODHA. ANDIKA JIBU MOJA TU]</p>	<p>No walls <i>Hakuna ukuta.....01</i> Grass/poles/mud <i>Nyasi/nguzo/udongo..02</i> Bamboo with mud <i>Mianzi na udongo.....03</i> Stones with mud <i>Mawe na udong.....04</i> Wood/timber <i>Mbao/magogo.....05</i> Cardboard <i>Kadi.....06</i> Mud or sundried Bricks <i>Matofali ya udongo</i> <i>yalikaushwa.....07</i> Baked/burnt bricks <i>Matofali ya</i> <i>kuchomwa.....08</i> Cement blocks <i>Matofali ya simenti....09</i> Concrete or stone bricks <i>Matofali yalichanywa na</i> <i>mawe.....10</i> Other (specify) <i>Aina nyininge (ainisha)</i> 88 </p>		
H2.14	<p>Does your household have electricity? <i>Nyumba yako ina umeme?</i></p>	<p>YES <i>Ndiyo.....01</i> NO <i>Hapana.....02</i></p>		
H2.15	<p>Does your household own a radio in working order? <i>Kaya yako ina miliki redio inayofanya kazi?</i></p>	<p>YES <i>Ndiyo.....01</i> NO <i>Hapana.....02</i></p>		
H2.16	<p>Does your household own a TV in working order? <i>Kaya yako ina miliki TV inayofanya kazi?</i></p>	<p>YES <i>Ndiyo.....01</i> NO <i>Hapana.....02</i></p>		
H2.17	<p>Does your household own a DVD player in working order? <i>Kaya yako ina miliki kumiliki DVD inayofanya kazi</i></p>	<p>YES <i>Ndiyo.....01</i> NO <i>Hapana.....02</i></p>		
H2.18	<p>Does your household own a mobile phone in working order? <i>Kaya yako ina miliki simu ya mkononi inayofanya kazi?</i></p>	<p>YES <i>Ndiyo.....01</i> NO <i>Hapana.....02</i></p>		<p>If no, skip to H2.20</p>

H2.19	How many mobile phones that are in working order does your household own? <i>Kaya yako ina Simu ngapi zinazofanya kazi ?</i>	<i>Andika idaidi</i>		
H2.20	Does your household own a land line? <i>Kaya yako ina miliki simu ya mezani?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.21	Does your household own an iron that is in working order? <i>Kaya yako ina miliki pasi na inayofanya kazi?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.22	Does your household own a refrigerator that is in working order? <i>Kaya yako inamili jokofu na linafanya kazi</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.23	Does your household own a watch that is in working order? <i>Kaya yako ina miliki saa ya ukutani na inafanya kazi?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		If no, skip to H2.25 <i>Kama jibu ni hapana nenda swali la H2.25</i>
H2.24	How many watches that are in working order does your household own? <i>Kaya yako ina saa ngapi za ukutani zinazofanya kazi</i>	<i>Andika idadi</i>		
H2.25	Does your household own a sewing machine that is in working order? <i>Kaya yako ina miliki cherehani na inafanya kazi?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.26	Does your household own a table? <i>Kaya yako ina miliki meza</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		If no, skip to H2.28 <i>Kama jibu ni hapana nenda swali la H2.28</i>
H2.27	How many tables does your household own? <i>Kaya yako ina miliki meza ngapi?</i>			

H2.28	Does your household own a sofa <i>Kaya yako ina miliki viti aina ya makochi/sofa?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		If no, skip to H2.30 <i>Kama jibu ni hapana nenda swali la H2.30</i>
H2.29	How many sofas does your household own? <i>Kaya yako ina miliki makochi mangapi?</i>			
H2.30	Does your household own a cupboard <i>Kaya yako ina miliki kabati la vyombo?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.31	Does your household own a motorcycle? <i>Kay ayaki ina miliki pikipiki?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.32	Does your household own a car? <i>Kaya yako ina miliki gari?</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		
H2.33	Does any member of your household have a bank account <i>Kuna mwana kaya yeoyote ambaye ana akaunti benki</i>	YES <i>Ndiyo</i>01 NO <i>Hapana</i>02		

SECTON 3: FOOD SECURITY AND HOUSEHOLD EXPENDITURE

SEHEMU YA 3: UPATIKANAJI WA CHAKULA NA MATUMIZI YA FAMILIA

Now I would like to ask you about food availability in your household in the past 30 days. Please answer whether this happened never, rarely (once or twice), sometimes (3-10 times), or often (more than 10 times) in the last 30 days.

Sasa nitapenda kukuliza kuhusu upatikanaji wa chakula katika kaya yako katika siku 30 zilizopita.Tafadhali jibu kama haijawahi kutokea, imetokea mara chache(mara moja au mara mbili, wakati mwingine(mara 3 -10),mara nyngi(zaidi ya mara 10), ndani ya siku 30.

H3.1	READ OUT QUESTIONS AND SELECT APPROPRIATE RESPONSE SOMA MASWALI NA CHAGUA JIBU SAHIHI Circle where it applies Zungushia jibu sahihi	<i>Never/Haijawah i kutokea</i>	<i>Rarely/Kwa nadra</i>	<i>Sometimes/Wakati mwingine</i>	<i>Often/Mara nyngi</i>	<i>Don't know/can't remember/Sijui sikumbuki</i>
-------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------	-------------------------	----------------------------------	-------------------------	--------------------------------------------------

	A) How often were you or any household member not able to eat the kinds of foods you or they preferred because of lack of resources? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote haukula chakula ulichokipenda /hawakula chakula walichokipenda kwasababu ya kukosa fedha?</i>	1	2	3	4	98
	B) How often did you or any household member eat just a few kinds of food day after day because of lack of resources? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote alikula/ulikula chakula kidogo kwa siku kwa sababu ya kukosa fedha?</i>	1	2	3	4	98
	C) How often did you or any household member eat food that you or they did not want to because of lack of resources to obtain other types of food? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote ulikula/walikula chakula ambacho haukukipenda/hawakukipenda kwa sababu ya kukosa fedha?</i>	1	2	3	4	98
	D) How often did you or any household member eat a smaller meal than you or they felt you/they needed because there was not enough food? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote ulikula/alikula chakula kidogo sana ambacho ulihisi/walihisi walilazimika kula kwa sababu tu chakula kilikuwa hakitoshi?</i>	1	2	3	4	98
	E) How often did you or any household member eat fewer meals than usual in a day because there was not enough food? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote ulikula/alikula chakula kidogo kuliko kawa ida kwa sababu chakula kilikuwa hakitoshi katika kaya?</i>	1	2	3	4	98
	F) How often did you or any household member go to sleep at night hungry because there was not enough food? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote aliwahi kwenda kulala na njaa kwasababu haukukuwa na chakula cha kutosha katika kaya?</i>	1	2	3	4	98

G) How often did you or any household member go a whole day without eating anything because there was not enough food? <i>Ni mara ngapi wewe au mwana kaya ye yote alishinda na njaa siku nzima kwasababu hakukuwa na chakula cha kutosha katika kaya?</i>	1	2	3	4	98
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	---	---	---	----

Now I would like to ask you about what your household spends on various goods and services in an average month.

Nitapenda kukuliza kuhusu matumizi ya kaya yako katika kununua vitu na kupata huduma mbalimbali kwa wastani kwa mwezi

		Amount <i>Kiasi</i>	Don't know <i>sijui</i>	N/A <i>Haihusi ki</i>
H3.2	In an average month, how much does your household spend on the following goods and services in Tsh? <i>Kwa wastani katika mwezi, kaya yako inatumia shilingi ngapi katika kununua vitu na kupata hudumambalimbali?</i>	a) Food/ <i>Chakula</i>	_____	9998 9999
	b) Clothing/ <i>Nguo</i>	_____	9998 9999	
	c) Education/ <i>Elimu</i>	_____		
	d) Medicine/healthcare/ <i>Dawa/huduma za afya</i>	_____	9998 9999	
	e) Transport/ <i>Usafiri</i>	_____	9998 9999	
	f) Fuel/ <i>Mafuta</i>	_____	9998 9999	
	g) Communication/ <i>Mawasiliano</i>	_____	9998 9999	
	h) Rent/ <i>Kodi</i>	_____	9998 9999	
	i) Other expenses (specify)/ <i>Matumizi mengine (ainisha)</i>	_____	9998 9999	

H3.3 TIME INTERVIEW ENDED: [| : |]
[RECORD TIME IN 24-HOUR CLOCK]

H3.3 MUDA WA KUMALIZA MAHOJIANO [_____ : _____] [ANDIKA MUDA KATIKA MASAA 24]

PLEASE REMEMBER TO THANK THE RESPONDENT